

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
La vie merveilleuse de Dhū-l-Nūn l-Egyptien	nc	1988	Paris	B	Roger Deladrière	French	
Whoso Knoweth Himself	13			B		Hebrew	The 'Treatise on Being'
Wie Zichzelf Kent...	13	1978	Maastricht	B	P & M van Basten Batenburg	Dutch	The 'Treatise on Being'
Wer sich selbst kennt...	13	1994	Zurich	B	Stefan Bommer	German	The 'Treatise on Being'.

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Epīstola sobre la Unicidad Absoluta	13	1985	Argentina	B	Michel Chodkiewicz & Leonor Calvera	Spanish	The 'Treatise on Being'
Le Trait´de l'Unité	13	1977	Paris	B	'Abdul Hādi	French	Collection of papers published in 1911-2 in <i>La Gnose</i> , comprising a complete translation of the <i>Treatise on Unity</i>
Tratado da unidade	13	nd	Brazil	B	Nissir	Portugese	The 'Treatise on Being'
Tratado de la unidad	13	1987	Malaga	B	Roberto Pla	Spanish	The 'Treatise on Being'

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Whoso Knoweth Himself...	13	1976	London	B	T. H. Weir	English	The 'Treatise on Being'
Praise	64, 135	1997	London	B	Stephen Hirtenstein (Ed)	English	Five papers on the theme of praise, replacing JMIAS 21, listed separately in the Articles Cat.
Fenā Risalesi and Arzularin Tercümani	125, 767		Istanbul	B	Mahmut Kanik	Turkish	<i>K. Al-Fana' fi-l-mushāhada</i> and <i>Tarjumān al-ashwāq</i> .
Le Livre de l'extinction dans la contemplation	125	1984	Paris	B	Michel Valsan	French	<i>Al-Fana' fi-l-mushāhada</i> , with introduction and notes by Valsan.

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Le Coran et la fonction d'Hermès	135	1984	Paris	B	Charles-André Gilis	French	Selections from <i>Al-Futūḥāt al-Makkiya</i>
Las iluminaciones de La Meca	135	1996	Madrid	B	Victor Palleja de Bustinza	Spanish	Selected texts from the <i>Futuḥāt</i>
The Sufi Path of Knowledge	135	1989	New York	B	William C Chittick	English	Overview of Ibn 'Arabī's metaphysics, with long passages translated from the <i>Futuḥāt</i>
The Self-disclosure of God	135	1998	New York	B	William C Chittick	English	Overview of Ibn 'Arabī's metaphysics, with long passages translated from the <i>Futuḥāt</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Les Illuminations de la Mecque	135	1988	Paris	B	Michel Chodkiewicz et al.	English/ French	Sections from <i>Al-Futūḥāt al-Makkiya</i> , translated by Chodkiewicz, Chittick, Gril and Morris
Altın Sayfalar	135		Istanbul	B	Naim Erdoğan	Turkish	Chapter 560 of the <i>Futūḥāt al-Makkiya</i>
Le Voyage Spirituel	135	1995	Louvain-la-Neuve	B	Moreno Giannini	French	1st edition. Chapter 167 of <i>Al-Futūḥāt al-Makkiya</i> , on Ibn ‘Arabi’s ‘Mir‘āj’.
Textes sur le Jeûne	135	1998	Beirut	B	Abd al-Razzāq Yahyā (C. A. Gilis)	French	Texts on fastings, mostly from Chapter 71 of the <i>Fütūḥāt al-Makkīya</i> entitled ‘Secrets of Fasting’.

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Les Trente-six Attestations Coraniques de l'Unité	135	1998	Paris	B	Charles-André Gilis	French	Republication of a work published in 1984 under the title <i>Le Copran et la fonction d'Hermes</i> . (see P105)
Prayer and Contemplation	135	1993	Oxford, San Francisco	B	Ed. Stephen Hirtenstein	English	4 papers on the theme of prayer, replacing Vol 14 of the MIAS Journal, listed separately in Articles Cat.
Muhyiddin Ibn 'Arabī	135, 150, 289, 639	1993	Shaftsbury	B	S. Hirtenstein and M. Tiernan	English	Studies and translations to commemorate the 750th anniversary of Ibn 'Arabī's death, listed separately in the Articles Cat.
Ilāhī Aşk	135	1992	Istanbul	B	Mahmut Kanik	Turkish	Chapter 178 of the <i>Futūḥāt al-Makkiya</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
The Futūḥāt al-Makkiya	135, 289, 802	1995	St Peters- burgh	B	Alexander Knysh	Russian	Chapter 178 of <i>Al-Futūḥāt al-Makkiya</i> , plus translations of <i>Insha' al-dawa'ir</i> and <i>Uqlat al-mustawfiz</i> .
Tratado del Amor	135	1988	Barcelona	B	Maria Marrades	Spanish	From the <i>Futuḥāt</i> , but which section not known.
L'Alchimie du Bonheur Parfait	135	1981	Paris	B	Stephane Ruspoli	French	Chapter 167 of <i>Al-Futūḥāt al-Makkiya</i>
Dos cartillas de fisionómia	135	1977	Madrid	B	Maria J Viguera	Spanish	Two pieces on physiognomy, one taken from Chapter 48 of the <i>Futūḥāt</i> , the other by al-Rāzī.

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Mysteries of Purity	135	1995	Indiana, USA		Eric Winkel		
Los Sufistas	150	-	-	C		Spanish	Translation of Burckhardt's 'Wisdom of the Prophets', introduction and chapter on Adam only.
The Seals of Wisdom	150	1980	Norwich	B	'Aisha 'Abd al-Rahman at-Tarjumana	English	
The Seals of Wisdom	150	1983	New York	B	Not given. Intro. by Elton Hall.	English	Study, with translation of 10 chapters.

**Notes on abbreviations** K= Kitâb R=Risâlat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
The Bezels of Wisdom	150	1980	New York	B	R. W. J. Austin	English	Full translation of the <i>Fuṣūṣ</i>
La Sagesse des Prophètes	150	1974	Paris	B	Titus Burckhardt	French	12 chapters from the <i>Fuṣūṣ al-ḥikam</i>
The Wisdom of the Prophets	150	1975	Glos.	B	Titus Burckhardt, Angela Culme-Seymour	English	English translation from Burckhardt's French translation. 12 chapters only.
Fuṣūṣ al-ḥikam, Vols 1-4	150	1986-91	Oxford	B	Ismail Hakki Bursevi, Bulent Rauf	English	Rendered into English by Bulent Rauf from the Ottoman text.

**Notes on abbreviations** K= Kitâb R=Risâlat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Fusūs ül-Hikem	150	1981	Istanbul	B	Nuri Gencosman	Turkish	
Fusūs ül-Hikem	150	?	Istanbul	B	Nuri Gencosman	Turkish	Second copy does not look quite the same, but is in fact a re-print
Le Livre des Chatons des Sagesse, Vols 1 & 2	150	1998	Beirut	B	Charles-André Gilis	French	Full translation of the <i>Fuṣūṣ</i>
Fuṣūṣ al-Ḥikam	150	1970	Graz, Austria	B	Hans Kofler	German	

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Fusūsu'l-Hikem Tercüme ve Şerhi, Vol 1	150	1987	Istanbul	B	Ahmed Avni Konuk	Turkish	
Fusūsu'l-Hikem Tercüme ve Şerhi, Vol 2	150	1989	Istanbul	B	Ahmed Avni Konuk	Turkish	
Fusūsu'l-Hikem Tercüme ve Şerhi, Vol 4	150	1992	Istanbul	B	Ahmed Avni Konuk	Turkish	No volume 3.
Los Engarces de la sabiduría	150	1994	Madrid	B	Abderramán Mohamed Maanán	Spanish	Full translation of <i>Fuṣūṣ al-Ḥikam</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitáb R=Risálat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
La Parure des Abdāl	237	1992	Paris	B	Michel Valsan	French	
Journey to the Lord of Power	255	1981	New York	B	Rabia Terri Harris	English	<i>K. al-Khalwa</i> , with notes from a commentary by 'Abdul Kerim Jili.
Viaje al Senor del Poder	255	1986	Malaga	B	Pedro Aguado Saiz	Spanish	<i>K. al-Khalwa</i>
Le Livre d'Enseignement par les formules indicatives des gens inspirés	281	1985	Paris	B	Michel Valsan	French	<i>K. al I'lām bi ishārāt ahl al-ilhām</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
La Production des Cercles	289	1996	Paris	B	Paul Fenton and Maurice Gloton	Arabic/ French	Critical edition by Paul Fenton and Maurice Gloton; Arabic text & French translation of <i>K. Inshā' al-dawā'ir</i>
Le Dévoilement des Effets du Voyage	307	1994	Combas	B	Denis Gril	Arabic/ French	Critical edition by Denis Gril; Arabic text & French translation of <i>K. al-Isfār</i>
Le Livre de l'Arbre et des Quatre Oiseaux	317	1984	Paris	B	Denis Gril	French	<i>R. al-Ittiḥād al-kawnī</i>
El secreto de los nombres de Dios	338	1996	Murcia	B	Pablo Beneito	Arabic/ Spanish	Arabic text & Spanish translation by Pablo Beneito of <i>K. Kashf al-mā'nā</i> .

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Guía Espiritual	352, 315	1990	Murcia	B	Mohammed Amrani & Alfonso González	Spanish	Translation of <i>Al Iṣṭilāḥāt aṣ-ṣufiyya</i> taken from the English version by Rabia Terri Harris
Kernel of the Kernel	371.1	1981		B	Ismail Hakki Bursevi, Bulent Rauf	English	Translation of <i>Lubb al-lubb</i> with an introduction and commentary by Ismail Hakki Bursevi.
El Nucleo del Nucleo	371.1	1986	Malaga	B	Pedro Aguado Saiz	Spanish	<i>Lubb al-lubb</i>
Las Contemplaciones de los Misterios	432, 684, 626	1994	Murcia	B	Suad Hakim and Pablo Beneito	Arabic/ Spanish	Critical edition (Arabic text & Spanish translation) by Souad Hakim and Pablo Beneito of <i>K. Mashāhid al-asrār</i> (RG 432) plus <i>Risāla ilā aṣḥāb al-Shaykh al-Mahdawī</i> (RG626) which forms the introduction, and the commentary <i>Sharḥ Mashāhid al-asrār</i> (RG684).

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
La Niche des Lumières	480	1983	Paris	B	Muhammad Valsan	Arabic/ French	Text and Translation by M. Valsan of <i>K. Mishkāt al-anwār</i>
Nurlar Risalesi, and Ittihādü l-Kevni	480, 317	?	Istanbul	B	Mehmet Demirci	Turkish	<i>K. Mishkāt al-anwār</i> and <i>R. al-Ittiḥād al-kawnī</i>
Sufis of Andalusia	639, 105	1971	London	B	R. W. J. Austin	English	Translations of <i>Rūḥ al-Quds</i> and <i>al-Durrat al-Fākhīrah</i>
Vidas de Santones Andaluces	639	?	Madrid	B	Miguel Asín Palacios	Spanish	<i>Rūḥ al-Quds</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Los Sufis de Andalucia	639, 105	1990	Malaga	B	David Garc ía Valverde	Spanish	Translations of <i>Rūḥ al-Quds</i> and <i>al-Durrat al-Fākhīrah</i>
L'Arbre du Monde	666	1982	Paris	B	Maurice Gloton	French	<i>Shajarat al-kawn</i> . With extensive notes.
Tedbīrāt-i Ilāhiyye	716	1992	Istanbul	B	Ahmed Avni Konuk.	Turkish	Rendered into modern Turkish by Dr Mustafa Tahrali
La Profession de Foi	718	1985	Paris	B	Roger Deladrière	French	<i>K. Tadhkirat al-khawās</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
Self-Knowledge	748	1978	Norwich	B	'Aisha 'Abd ar-Rahman al-Tarjumana	English	Pages 3-5 are a translation of the <i>Takhmīs qaṣīdat abī Madyan</i> , as part of a collection of commentaries upon Abu Madyan's text.
Meleklerin ruh aleminden madde alemine inişi	762		Istanbul	B	Salāhaddin Alpay	Turkish	Under the title: <i>Tanazil al-implāk min 'alāmi al-arwāḥ wa ila 'alāmi al-aflāk</i>
L'interprète des désirs	767, 116	1996	Paris	B	Maurice Gloton	French	Full translation of <i>Tarjumān al-ashwāq &amp; K. al-Dhakhā'ir wa-l-la'lāq</i>
The Tarjumān al-ashwāq	767, 116	1911	London	B	R. A. Nicholson	Arabic/ English	<i>Tarjumān al-ashwāq</i> , ed/trans. R. A. Nicholson. Text and translation, with a partial translation of IA's own commentary, <i>K. al-Dhakhā'ir wa-l-la'lāq (RG116)</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitāb R=Risālat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi

<u>Title</u>	<u>RG. No.</u>	<u>Pub. Date</u> <u>(AD)</u>	<u>Pub. Place</u>	<u>Form</u>	<u>Translator/Editor</u>	<u>Language</u>	<u>Comments</u>
La joya del viaje a la presencia de los Santos	782	1990	Murcia	B	Mohammed Reda	Spanish	<i>Tuḥfat al safara ilā ḥaḍrat al-barara.</i>

**Notes on abbreviations** K= Kitâb R=Risâlat B=Book C=Photocopy Pm=Pamphlet 19XX & 19YY = Two copies of different dates. 19XX/19YY = Date of first edition/reprint. OY = Osman Yahya's Histoire et Classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabi